

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

30 NOVEMBRE 1950.

30 NOVEMBER 1950.

BUDGET

des Ministères des Affaires Etrangères
et du Commerce Extérieur
pour l'exercice 1951.

BEGROTING

van de Ministeriën van Buitenlandse Zaken
en Buitenlandse Handel
voor het dienstjaar 1951.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR MM. FAYAT ET REY.

AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE HEREN FAYAT EN REY.

PREMIÈRE SECTION.
DEPARTEMENTS PROPREMENT DITS.

EERSTE SECTIE.
EIGENLIJKE MINISTERIEN.

TITRE I.
Dépenses ordinaires.

TITEL I.
Gewone uitgaven.

CHAPITRE II.
SUBVENTIONS.

HOOFDSTUK II.
TOELAGEN.

Art. 25-5. — *Subsides aux organismes ou aux personnes
qui s'intéressent à l'activité de l'O.N.U. et de ses agences
spécialisées, etc.*

Art. 25-5. — *Toelagen aan organismen of aan personen die
belang stellen in de bedrijvigheid van de O.V.N. of aan
haar gespecialiseerde agentschappen, enz.*

Porter le crédit de :
« 80.000 francs »,

Het krediet van :
« 80.000 frank »,

à :
« 200.000 francs ».

op :
« 200.000 frank »

brengen.

Augmentation de 120.000 francs.

Verhoging met 120.000 frank.

H. FAYAT.

J. REY.

Voir :

4-IX : Budget.
15 : Rapport.
31, 36 et 50 : Amendements.

Zie :

4-IX : Begroting.
15 : Verslag.
31, 36 en 50 : Amendementen.

H.